



# Ediciones Ariel. S. A.

Acero y Energía (Revista Tecnológico Industrial)  
Revista Ibérica de Endocrinología

Oficinas y Talleres:  
Berlín, 46-50  
Teléfono 250 01 00

DIRECCION TELEGRAFICA  
ARIEL

Barcelona (15). 26 juin 1964

M. Bernard Lesfargues

Cher ami: J'attendais à répondre la vôtre de l'onze à savoir qu'est ce que nous ferions. Nous n'avons pas allé à Paris. C'est notre petite-fille qui est venue à Barcelone le 23. Chez nous on passe le temps à la regarder et à faire le bêbête. On est grand-parents dans toute la force du terme.

Donnez-moi l'adresse de Jean Lacroix à fin de lui envoyer un exemplaire de la 4<sup>e</sup> éd. de Màrius Torres.

Non seulement J. Horta est où vous dites, mais on y a mis récemment beaucoup de gens, surtout jeunes, entr'eux deux de nos neveux -une nièce enceinte, à qui on a menacé de lui "faire perdre l'enfant" si elle ne déclarait pas ce qu'on voulait lui faire déclarer.

On est déconcerté par ces va-et-viens. On s'y perd.

Par exemple on vient de prohiber deux nouveaux ouvrages de Joan Fuster, qui pourtant n'étaient pas subversifs.

Je suis décidé de toute façon à venir en automne à Lyon, si vous m'y voulez. Je prépareraï le sujet que je vous ai dit, Effets idiotisants du totalitarisme. C'est un sujet qui me préoccupe de plus en plus, car ces effets sont cumulatifs et je les commence à ressentir moi-même, ce qui n'est pas sans m'attrister.

On arrivera à être de parfaits crétins.

Je vous adjoins les traductions que vous me demandiez. Heureux de contribuer, quoique si peu, à cette œuvre si bonne. Heureux vous qui pouvez y contribuer pleinement!

notre  
Cette fédération européenne est déjà presque le seul espoir "typerrestre". S'il venait nous manquer, il ne nous resterait que lever les yeux au ciel en attendant une patrie céleste.

Je vous ai dit plusieurs fois combien je me sens identifié avec votre mouvement. Il est vraiment juste, chose difficile; car donner toujours raison au prolétariat, comme le font les communistes, ce n'est pas être juste, puisque il se peut que le prolétariat quelquefois n'ait pas raison. Le vrai juste donne la raison à celui qui l'a, qu'il soit proléttaire ou curé, riche ou pauvre, blanc ou noir.

J'aimerais beaucoup que votre mouvement se répande ici; mais c'est un rêve impossible. Nous avons échoué dans tout ce que nous avons intenté; notre pire ennemi est maintenant la sensation de l'inutilité de tout effort. Mais la première brise de liberté vraie qui soufflât, rallumerait beaucoup de braises cachées sous la cendre. Et je suis sûr qu'un idéal comme le vôtre trouverait en Catalogne des milliers et milliers d'enthousiastes.

Très curieuse la coupure de l'ECHO DE LA MODE que vous m'envoyez; surtout parce qu'il s'agit de l'ECHO DE LA MODE.

Avec toute ma déjà vieille amitié

Jocou Sauss

membre x<sup>o</sup>  
JL